Nations Unies A/67/212/Add.2

Assemblée générale

Distr. générale
30 janvier 2013
Français
Original : anglais/espagnol/russe

Soixante-septième session
Point 94 de l'ordre du jour
Désarmement général et complet

Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies

Rapport du Secrétaire général

Additif*

Table des matières

Page

I. Informations communiquées par les gouvernements 2

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements 2

B. Réponses reçues des gouvernements concernant les transferts d'armes classiques 3

II. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale 10

III. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre 14

Annexe

Infomations communiquées par les gouvernements 36

* Les informations figurant dans le présent additif ont été reçues après la publication du rapport principal et de l'additif 1 ou n'ont pas pu être incluses dans ceux-ci pour des raisons techniques.

13-22168 (F) 060313 070313

Merci de recycler

I. Informations communiquées par les gouvernements

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements

	État	*Date de réception du rapport*	*Informations sur les exportations*	*Informations sur les importations*	*Informations générales*			*Vues sur l'inclusion des armes légères et de petit calibre dans le Registre*
					Dotations militaires	*Achats liés à la production nationale*	*Transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre*	
1.	Allemagne[a]	6 juin 2012	X	X	X		X	X
2.	Hongrie	31 mai 2012	X	X	X		X	
3.	Lituanie[b]	1er juin 2012	X	X	X		X	
4.	Kazakhstan	6 mai 2012	X	X			X	
5.	Mexique	11 septembre 2012					X	
6.	Monténégro	27 avril 2012	X				X	
7.	Portugal	18 juillet 2012	Néant	X		X	X	
8.	République de Corée	29 juin 2012	Néant	X			X	
9.	Fédération de Russie	31 mai 2012	X	Néant				
10.	Samoa	3 mai 2012	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant
11.	Suisse	24 août 2012	X	Néant	X		X	

[a] Les informations communiquées par l'Allemagne concernant les transferts d'armes classiques, les dotations militaires et les achats liés à la production nationale figurent dans le rapport principal du Secrétaire général sur la question (A/67/212). Les informations que celle-ci a communiquées concernant les transferts d'armes légères et de petit calibre et ses vues sur l'inclusion de ces armes dans le Registre sont contenues dans le présent additif.

[b] Les informations communiquées par la Lituanie concernant les transferts d'armes classiques et les transferts d'armes légères et de petit calibre figurent dans le rapport principal du Secrétaire général sur la question (A/67/212). Les informations que celle-ci a communiquées concernant ses dotations militaires sont contenues dans le présent additif.

B. Réponses reçues des gouvernements concernant les transferts d'armes classiques

Fédération de Russie

Original : russe
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 31 mai 2012

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) importateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
I. Chars de bataille	Venezuela	35				
	Chypre	14				
	Ouganda	44				
II. Véhicules blindés de combat	Bangladesh	80				
	Venezuela	47				
	Kazakhstan	11				
	Koweït	45				
	Ouganda	32				
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Venezuela	65				
	Kazakhstan	3				
IV. Avions de combat	Algérie	26				
	Viet Nam	8				
	Jordanie	2				
	Myanmar	14				
	Ouganda	4				
V. Hélicoptères d'attaque	Azerbaïdjan	4				
	Inde	15				
	Indonésie	6				
	Chine	5				
	Myanmar	4				
	Pérou	8				
	Soudan	12				
	États-Unis	9				
	Thaïlande	3				
VI. Navires de guerre	Viet Nam	3				
	Turkménistan	2				

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) importateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Algérie	68				
	Bangladesh	36				
	Viet Nam	96				
	Inde	270				
	Myanmar	40				
	Ouganda	30				
	Syrie	74				
	Azerbaïdjan	600			500 missiles et 100 lanceurs de missiles	
	Brésil	26			18 missiles et 8 lanceurs de missiles	
	Venezuela	1 800			1 500 missiles et 300 lanceurs de missiles	
	Égypte	839			647 missiles et 192 lanceurs de missiles	
	Soudan	50			25 missiles et 25 lanceurs de missiles	
	Thaïlande	35			30 missiles et 5 lanceurs de missiles	
	Turkménistan	32			24 missiles et 8 lanceurs de missiles	

Hongrie

Original : anglais
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 31 mai 2012

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) importateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Ukraine	285	Union soviétique		R-60	Usage industriel, stocks excédentaires des forces de défense hongroises
		204	Union soviétique		H-25 ML/MP	Usage industriel, stocks excédentaires des forces de défense hongroises

Importations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) exportateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
II. Véhicules blindés de combat	États-Unis	14	Belgique		Véhicule blindé à grande manœuvrabilité	Don du Ministère de la défense
V. Hélicoptères d'attaque	Allemagne	8	Union soviétique		Mi-14 démilitarisés	Appareils destinés aux pompiers
	Finlande	2	Union soviétique		Mi-8	Don du Ministère de la défense

Monténégro

Original : anglais
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 27 avril 2012

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) importateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Philippines	8	Monténégro		Systèmes balistiques informatisés pour lance-grenades 60 mm et 81 mm	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Serbie	500	Monténégro		Missiles 9M14P1 Maljutka	

Portugal

Original : anglais
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 18 juillet 2012

Importations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) exportateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
I. Chars de bataille		Secret défense				
II. Véhicules blindés de combat		Secret défense				
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (100 mm et plus)		Secret défense				
IV. Avions de combat		Secret défense				
V. Hélicoptères d'attaque		Secret défense				
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Italie	14			Torpilles Black Shark	Achat national pour la marine portugaise
Systèmes portatifs de défense antiaérienne		Secret défense				

République de Corée

Original : anglais
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 29 juin 2012

Importations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) exportateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
VII. Missiles et lanceurs de missiles	États-Unis	107			AIM-120C	
	États-Unis	12			AIM-9X	
	États-Unis	2			GBU-24	
	États-Unis	24			SM-2	
	États-Unis	2			SLAM-ER	

Suisse

Original : français
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 24 août 2012

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
Catégorie (I à VII)	*État(s) importateur(s)*	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
II. Véhicules blindés de combat	Brésil	3			Piranha IIIC	
	Espagne	4			Piranha IIIC	

II. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale

Hongrie

Dotations militaires

Catégorie (I à VII)	*Nombre de pièces*	*État d'origine*	*Description/remarques*
I. Chars de bataille	157		1 T-55 156 T-72
II. Véhicules blindés de combat	602		410 BTR-80 11 BTR-80 MPAEJ 3 BTR-80 MPFJ 178 BTR-80A
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (100 mm et plus)	91	Union soviétique	50 mortiers 37M de 82 mm 1 mortier 2K21 de 82 mm 2 canons antichars D-44 de 85 mm 3 canons antichars MT-12 de 100 mm 1 obusier 2S1 SP 31 obusiers D-20 2 obusiers M-30 1 mortier M 120 modèle 38/43
IV. Avions de combat	101		53 MiG-21 1 MiG-23 25 MiG-29 8 Su-22 14 Saab 39 Gripen
V. Hélicoptères d'attaque	47		47 Mi-24
VII. Missiles et lanceurs de missiles	94 systèmes portables de défense antiaérienne 146 missiles	Union soviétique France	49 systèmes portables de défense antiaérienne 9P519 (Igla) 45 lanceurs de missiles Mistral Atlas 146 missiles Mistral-2

Lituanie

Original : anglais
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 1er juin 2012

Dotations militaires

Catégorie (I à VII)	*Nombre de pièces*	*Description/remarques*
II. Véhicules blindés de combat	232	224 M-113
		8 MT-LB
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (100 mm et plus)	179	54 obusiers M101 de 105 mm
		20 mortiers 2B11 de 120 mm
		17 mortiers M1982 de 120 mm
		18 mortiers M38/43 de 120 mm
		28 mortiers M41D de 120 mm
		42 mortiers M113 « Tampella » de 120 mm
VI. Navires de guerre	1	Bâtiment de transport et de soutien de la classe Vidar
VII. Missiles et lanceurs de missiles	21	RBS-70
	8	Missiles Stinger

Portugal

Achats liés à la production nationale

Catégorie (I à VII)	*Nombre de pièces*
I. Chars de bataille	Secret défense
II. Véhicules blindés de combat	Secret défense
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (100 mm et plus)	Secret défense
IV. Avions de combat	Secret défense
V. Hélicoptères d'attaque	Secret défense
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Secret défense

Suisse

Dotations militaires

Catégorie (I à VII)	*Nombre de pièces*
I. Chars de bataille	296
II. Véhicules blindés de combat	1 177
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (100 mm et plus)	496
IV. Avions de combat	87
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Quelques missiles Stinger

III. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre

Allemagne

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
2. Fusils et carabines	Canada	2 000				
	France	2				
	Inde	4				
	Indonésie	10				
	Japon	4				
	Philippines	1				
	Arabie saoudite	46				
	États-Unis	2				
3. Pistolets-mitrailleurs	Argentine	175				
	Australie	147				
	Belgique	67				
	Brésil	4				
	Bulgarie	6				
	Canada	40				
	Croatie	4				
	République tchèque	2				
	Estonie	8				
	Finlande	20				
	France	37				Pour la Chine (Hong Kong)
	Chine	106				
	Hongrie	201				
	Inde	46				
	Indonésie	242				
	Italie	32				
	Japon	12				
	Liban	2				Mission des Nations Unies
	Luxembourg	1				
	Malaisie	2				
	Nouvelle-Zélande	10				

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Pays-Bas	11				
	Norvège	2 000				
	Philippines	25				
	Pologne	14				
	République de Corée	22 5				Pour le Kosovo
	Roumanie	16				
	Arabie saoudite	1 213				
	Serbie	50				
	Singapour	68				
	Slovaquie	3				
	Espagne	90				
	Suède	30				
	Suisse	25				
	Royaume-Uni	65				
	États-Unis	307				
4. Fusils d'assaut	Afghanistan	8				
	Australie	206				
	Brésil	10				
	Canada	18				
	République tchèque	30				
	Estonie	10				
	Finlande	7				
	France	930				
	Hongrie	9				
	Indonésie	102				
	Italie	239 900				Pour le Kosovo
	Lettonie	400				
	Liban	12				Mission des Nations Unies
	Malaisie	4				
	Pays-Bas	10				
	Oman	48				
	Philippines	195				
	Pologne	568				
	Arabie saoudite	4 213				
	Singapour	595				
	Espagne	248				

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Suède	63				
	Suisse	1				
	Émirats arabes unis	16				
	Royaume-Uni	2 329				Dont 4 pour Sainte-Hélène
	États-Unis	1 593				
5. Mitrailleuses légères	Australie	2				
	Brésil	1				
	Estonie	10				
	Oman	10				
	Espagne	97				
	Royaume-Uni	102				
Armes légères						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Australie	3				
	Brésil	1				
	Canada	254				
	France	69				
	Hongrie	30				
	Italie	1				
	Japon	1				
	Lettonie	30				
	Lituanie	7				
	Malaisie	1				
	Nouvelle-Zélande	16				
	Norvège	71				
	Philippines	25				
	Pologne	172				
	Singapour	23				
	Suède	1				
	Suisse	1				
	Émirats arabes unis	1				
	Royaume-Uni	755				
	États-Unis	7 102				
4. Fusils sans recul	France	3				
	Singapour	6 000				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	France	15				

Hongrie

Exportations

	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
2. Fusils et carabines	Roumanie	42	République tchèque, Allemagne, Belgique		Fusils de chasse et de tir sportif	Réexportation
	Autriche	52	Union soviétique		Fusil de précision semi-automatique Dragunov (SVD)	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1 370	République tchèque		TOZ 5,6 mm	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1	Union soviétique		Fusil de tir sportif Vostok	Union soviétique Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1			48 M 5,6 mm	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	3			Fusil de tir sportif MC-12	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
3. Pistolets-mitrailleurs	Slovaquie	1	États-Unis		KAC 6 mm	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	285			FZ M964 7,62 mm	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
4. Fusils d'assaut	Autriche	34			AMD-65M	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	24	Union soviétique		AK-47	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	19			AMD-65/5	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	501			AMD-65/5	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	220	Union soviétique		AK-47 CGN	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises

	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Slovaquie	12	Union soviétique		AK-63 F	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	5	Union soviétique		AKM-63	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	2	Union soviétique		Kalashnikov	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
5. Mitrailleuses légères	République tchèque	58	Union soviétique		PKB	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	579	Union soviétique		DP	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	58	Union soviétique		PK/PKSZ	
	Autriche	893			KGKT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	190			KGK 43 M	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	10	Union soviétique		KPV	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Autriche	3	Union soviétique		RPD	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	108	Union soviétique		SZKSZ	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	5	République tchèque		Projectile explosif de 14,5 mm	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	888	Union soviétique		SZGMT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1	Union soviétique		KPVT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	252	Union soviétique		DTM	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Ukraine	50	Union soviétique		PKT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises

	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes légères						
1. Mitrailleuses lourdes	Autriche	1	Union soviétique		UBT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1	Union soviétique		NSVT	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Autriche	302	Union soviétique		RPG-7	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	15			RPG-7V	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises
	Slovaquie	1			RPG-2	Matériel excédentaire des forces de défense hongroises

Importations

	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	32			Taurus	
	République tchèque	26				
	Autriche	64			Glock	
	Allemagne	167				
	Italie	2				
2. Fusils et carabines	États-Unis	391			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Belgique	4			Fusils de chasse et de tir sportif	
	République tchèque	390			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Finlande	144			Fusils de chasse et de tir sportif	
	France	10			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Royaume-Uni	1			Fusil de chasse et de tir sportif	
	Allemagne	367			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Italie	15			Fusils de chasse et de tir sportif	

	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Fédération de Russie	68			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Autriche	137			Fusils de chasse et de tir sportif	
	Suisse	1			Fusil de chasse et de tir sportif	
3. Pistolets-mitrailleurs	Allemagne	201			MP 5	Pour les forces de maintien de l'ordre
	Suisse	1			MP9 N	Essai
4. Fusils d'assaut	Allemagne	9			HK-417	Pour les forces de maintien de l'ordre
5. Mitrailleuses légères	Suisse	737			SG 553 5,56 mm	
Armes légères						
1. Mitrailleuses lourdes	Norvège	70	États-Unis	Norvège	M2HB 12,7 mm avec canon à changement rapide	Armes utilisées, matériel excédentaire de l'armée norvégienne
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Allemagne	30			GLM 940x46 40 mm	Modernisation, nouveaux lance-grenades fabriqués par H&K
	Suisse	10			40 mm	
	Suisse	72			40 mm	
	États-Unis	15			MK-19 40 mm (lance-grenades automatiques MK 19 Mod3 40x53 mm)	Don du Ministère de la défense Financement militaire étranger des États-Unis

Kazakhstan

Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
7. Divers	Fédération de Russie	405	Kazakhstan		9M33M3	

Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Kazakhstan	3	République tchèque		Pistolets CZ 75 SP-01 9 mm	
2. Fusils et carabines	Kazakhstan	20	Finlande		Fusil de précision Sako	
	Kazakhstan	27	Fédération de Russie		Fusil de précision OCB-96	
5. Mitrailleuses légères	Kazakhstan	116	Turquie		Pistolets-mitrailleurs MP-5 MTS3A3 9 mm	
Armes légères						
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Kazakhstan	60	Turquie		Mortiers Commando de 60 mm	

Mexique

Original : espagnol
Informations générales : oui
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2011
Date de présentation : 11 septembre 2012

Importations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Italie	7 445			7 045 pistolets Beretta 9 mm	
					200 pistolets MCA 0,380"	
					200 pistolets MCA Tanfoglio 0,380"	
	Autriche	383			323 pistolets MCA Glock 9 mm	
					24 pistolets MCA Glock 0,40"	
					31 pistolets MCA Glock 0,357"	
					5 pistolets MCA Glock 0,380"	
	Allemagne	666			666 pistolets MCA Walther 0,22"	
	États-Unis	2 103			1 620 pistolets MCA Sig Sauer 9 mm	
					65 pistolets MCA Sig Sauer 0,40''	
					12 pistolets MCA Sig Sauer 0,45''	
					33 pistolets MCA Sig Sauer 0,357''	
					1 pistolet automatique MCA Colt 0,45"	
					152 pistolets MCA Colt 10 mm	
					20 pistolets Colt MOD CDP 0,45''	
					200 pistolets MCA Browning 0,22"	
	Brésil	558			558 revolvers MCA SPL Taurus 0,38"	

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Israël	47			47 pistolets MCA IWI 9 mm	
	Belgique	125			125 pistolets MCA MOD FN Five Seven Herstal 5,7 mm	
	République tchèque	502			502 pistolets MCA Ceska Zbrojovka 9 mm	
	Chine	159			155 pistolets MCA Norinco 9 mm	
					4 pistolets MCA Norinco 40 mm	
2. Fusils et carabines	États-Unis	3 440			10 carabines MCA DS Arms 5,56 mm	
					1 109 carabines MCA Colt 5,56 mm	
					1 697 carabines MCA Colt 0,223''	
					79 fusils MCA Colt 0,223''	
					330 fusils MCA DS Arms 7,62x51 mm	
					150 fusils MCA Sig Sauer 5,56 mm	
					1 fusils MCA Colt Defense 5,56 mm	
					4 fusils MCA Barret 0,338''	
					60 fusils MCA Browning 0,223''	
	Israël	2 643			2 518 fusils MCA IWI 5,56x45 mm	
					10 fusils MCA IWI 7,62x51 mm	
					115 fusils MCA IWI 0,223''	
	Belgique	2			2 fusils MCA FN Herstal 7,56x45 mm	
	Chine	118			12 fusils MCA Norinco 7,62x51 mm	
					106 fusils MCA Norinco 5,56 mm	
	Italie	303			303 carabines MCA Beretta 9 mm	

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
3. Pistolets-mitrailleurs	Belgique	700			Mitrailleuses légères Minimi TR 7,62 mm à crosse télescopique	
	Belgique	170			Mitrailleuses légères MAG 7,62 mm à crosse en polymère	
4. Fusils d'assaut	Belgique	4			Fusils SCAR 5,56 mm à canons court et standard	
	Italie	4 247			4 196 fusils MCA Beretta 5,56 mm	
					51 carabines MCA Beretta 0,40''	
	Finlande	60			60 fusils MCA Tikka 0,308''	
5. Mitrailleuses légères	États-Unis	185			34 pistolets-mitrailleurs MCA Colt 9 mm	
					151 mitrailleuses MCA US Ordnance 7,62x51 mm	
	Belgique	83			2 mitrailleuses MCA FN Herstal 9 mm	
					81 pistolets-mitrailleurs MCA FN Herstal 7,62x51 mm	
	Autriche	8			8 pistolets-mitrailleurs MCA Glock 9 mm	
6. Divers	États-Unis	4 955			2 101 fusils de chasse MCA Mossberg shotguns cal 12	
					529 fusils de chasse MCA Browning cal 12	
					183 fusils de chasse MCA Remington cal 12	
					2 fusils de chasse MCA Blaser cal 12	
					10 fusils de chasse MCA Browning cal 20	
					361 fusils de chasse MCA Mossberg cal 20	
					60 fusils de chasse MCA Remington cal 20	

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
					15 fusils de chasse MCA Browning 0,410''	
					1 fusil MCA Remington 0,22"	
					375 fusils LR MCA Mossberg 0,22"	
					300 fusils LR MCA Pipeline 0,22"	
					2 fusils LR MCA Sig Sauer 0,22"	
					5 fusils 7 mm MCA Weatherby	
					9 fusils MCA Remington 7 mm	
					10 fusils MCA Browning 7 mm	
					49 fusils MCA Remington 0,243"	
					60 fusils MCA Mossberg 0,243''	
					40 fusils MCA Browning 0,243''	
					1 fusil MCA Eurosport 0,243"	
					137 fusils MCA Remington 0,270"	
					106 fusils MCA Mossberg 0,270''	
					40 fusils MCA Browning 0,270''	
					5 fusils MCA Blaser 0,270''	
					7 fusils MCA Blaser 0,375''	
					80 fusils MCA Mossberg 0,300''	
					23 fusils MCA Remington 0,300"	
					1 fusil MCA Weatherby 0,300"	
					10 fusils MCA Browning 0,300''	

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
					5 fusils MCA Blaser 0,300''	
					31 fusils MCA Remington 0,308"	
					40 fusils MCA Browning 0,308''	
					70 fusils MCA Mossberg 0,308''	
					16 fusils MCA Remington 30-30	
					10 fusils MCA Mossberg 30-30	
					40 fusils MCA Browning 30-06''	
					118 fusils MCA Remington 30-06''	
					100 fusils MCA Mossberg 30-06''	
					3 fusils MCA Weatherby 30-06''	
6. Divers	Finlande	132			18 fusils MCA Sako 7 mm	
					25 fusils MCA Sako 0,243''	
					15 fusils MCA Sako 0,270''	
					16 fusils MCA Sako (0,300'')	
					29 fusils MCA Sako 0,308''	
					12 fusils MCA Sako 30-06''	
					16 fusils MCA Sako 22-250	
					1 fusil MCA Sako REM 260	
	Portugal	52	Chine		52 fusils de chasse MCA Norinco cal 12	
	Turquie	427			8 fusils de chasse MCA Hatsan cal 12	
					419 fusils de chasse MCA Hatsan cal 28	
	Italie	155	Espagne		155 fusils MCA Comlamber cal 12	

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Italie	503			154 fusils MCA Benelli cal 12 341 fusils de chasse MCA Beretta cal 12 8 fusils MCA Benelli cal 20	
Armes légères						
1. Mitrailleuses lourdes						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Belgique	2			Lance-grenades 40 mm	
3. Canons antichars portatifs						
4. Fusils sans recul						
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	États-Unis	150			Lance-roquettes LAW MOD 72A7 6 mm	
	États-Unis	3			Lance-roquettes de calibre réduit 21 mm	
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm						
7. Divers						

Monténégro

Exportations

	État(s) importateur(s) final(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	200	Serbie		M-61 de 7,65 mm	
	États-Unis	1 250	Serbie		C2, M-57 TT	
	Philippines	20	Monténégro		Tara T-2011	
	Autriche	50	Serbie		C2, M-70	
2. Fusils et carabines	États-Unis	1 200	Serbie		M-48 cal 8x57 mm	
	France	1	Monténégro		AP Browning	
	Turkménistan	6	Monténégro		AP Browning M2-HB	
	France	1	Monténégro		AP FN-MAG-58	
3. Pistolets-mitrailleurs	Allemagne	300	Serbie		M-53 cal 7,9 mm	
	États-Unis	30 000	Serbie		M-53 cal 7,62 mm	
4. Fusils d'assaut	États-Unis	1 050	Serbie		PAP M59/66	
	Autriche	1 200	Serbie		AP M-70	
	Allemagne	400	Serbie		Automat PPSH M-41	
	Autriche	50	Serbie		Automat PPS	
	Autriche	50	Serbie		Automat M-56	
5. Mitrailleuses légères	Autriche	200	Serbie		M-72	
	Bulgarie	30	Monténégro		7 PKT 62 mm	

Importations

	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	République tchèque, Autriche, Serbie	719			Différents modèles	
2. Fusils et carabines	République tchèque, Serbie, Italie, Autriche, Slovénie, Grèce	1 728			Différents modèles	
3. Pistolets-mitrailleurs	Serbie	300			M-53 cal 7,9mm	Importations aux fins d'exportation vers l'Allemagne et les États-Unis
	Serbie	30 000			M-53 cal 7,62mm	

	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
4. Fusils d'assaut	Serbie	400			Automat PP SH-M-41	Importations aux fins d'exportation vers l'Allemagne et l'Autriche
	Serbie	980			Automat	
6. Divers	Allemagne, Bosnie-Herzégovine, Turquie	1 655			Pistolets de départ	
	Italie	300			Pistolets de manœuvre et munitions	
	Espagne, Allemagne	1 081			Fusil à air comprimé	

Portugal

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Angola	2				
	Belgique	65				
	Brésil	2				
	Costa Rica	36				
	Malte	700				
	Mozambique	30				
	États-Unis	350				
2. Fusils et carabines	Angola	7				
	Autriche	1 670				
	Belgique	160				
	Bulgarie	1				
	Canada	50				
	Chypre	203				
	Croatie	45				
	République tchèque	10				
	Finlande	3 974				
	Allemagne	4				
	Guinée-Bissau	317				
	Grèce	30				
	Islande	1				
	Italie	130				
	Japon	375				
	Koweït	664				
	Malte	50				
	Maroc	88				
	Mozambique	417				
	Norvège	7				
	Nouvelle-Zélande	185				
	Pologne					
	République de Corée	130				
	Roumanie	10				
	Sao Tomé-et-Principe	4				

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Serbie	210				
	Espagne	2 427				
	Turquie	282				
	Royaume-Uni	2				
	États-Unis	8 786				
3. Pistolets-mitrailleurs		Secret défense				
4. Fusils d'assaut		Secret défense				
5. Mitrailleuses légères		Secret défense				
6. Divers		Secret défense				
Armes légères						
1. Mitrailleuses lourdes		Secret défense				
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés		Secret défense				
3. Canons antichars portatifs		Secret défense				
4. Fusils sans recul		Secret défense				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs		Secret défense				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm		Secret défense				
7. Divers		Secret défense				

Importations

	État(s) exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre					Glock mod. 19	Pour utilisateurs finals gouvernementaux
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	8 250			Walther P99	Pour utilisateurs finals gouvernementaux
	Allemagne	94				
3. Pistolets-mitrailleurs		Secret défense				
4. Fusils d'assaut		Secret défense				
5. Mitrailleuses légères		Secret défense				
6. Divers		Secret défense				
Armes légères						
1. Mitrailleuses lourdes		Secret défense				
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés		Secret défense				
3. Canons antichars portatifs		Secret défense				
4. Fusils sans recul		Secret défense				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs		Secret défense				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm		Secret défense				
7. Divers		Secret défense				

République de Corée

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Papouasie-Nouvelle-Guinée	1			DP-51	
2. Fusils et carabines	Papouasie-Nouvelle-Guinée	1			K2	
	Djibouti	50			K2	
3. Pistolets-mitrailleurs	Papouasie-Nouvelle-Guinée	250			KIA	
Armes légères						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Mexique	19			K4	

Importations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s)exportateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
6. Divers	Belgique	24			Armes à feu 5,56 mm pour la lutte antiterroriste	

Suisse

Exportations

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
Armes de petit calibre						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Ukraine	10				
	Émirats arabes unis	20				
	Espagne	2				
	Fédération de Russie	600				
	Jordanie	1				
	République dominicaine	25				
	Saint-Siège	5				
2. Fusils et carabines	Italie	2				
	Inde	1				
	Koweït	14				
	Fédération de Russie	3				
	Roumanie	12				
	Chypre	10				
3. Pistolets-mitrailleurs	Turquie	1				
	Émirats arabes unis	2				
	Inde	110				
	Indonésie	100				
	Chine (Macao)	2				
	Thaïlande	1				
	République dominicaine	21				
4. Fusils d'assaut	Canada	2				
	Mexique	30				
	Inde	593				
	Roumanie	22				
	Mexique	200				
Armes légères						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Australie	2			Lance-grenades non létaux	
	Bosnie-Herzégovine	2				
	Croatie	8				
	Danemark	1				
	France	1 165				

A	*B*	*C*	*D*	*E*	*Observations*	
	État(s) importateur(s)	*Nombre de pièces*	*État d'origine (autre que l'exportateur)*	*Lieu intermédiaire (le cas échéant)*	*Description de la pièce*	*Remarques concernant le transfert*
	Allemagne	1				
	Hongrie	10				
	Chine					
	Hong Kong	3				
	Macao	8				
	Roumanie	4				
	Slovénie	20				
	République de Corée	502				
	Espagne	10				
	Turquie	91				

Note : Les données fournies ci-dessus concernant les armes légères et de petit calibre ne renvoient pas aux exportations réelles mais aux licences d'exportation délivrées (nombre d'armes autorisées par pays), qui ne correspondent pas nécessairement à l'année civile.

Annexe

Informations communiquées par les gouvernements

Allemagne

Politiques et pratiques appliquées par l'Allemagne en matière d'exportations d'armes classiques et de la technologie apparentée, Berlin, mai 2012

Se référant à la résolution 66/39 sur la transparence dans le domaine des armements, en particulier au paragraphe 5, dans laquelle l'Assemblée générale réaffirme sa décision de continuer à examiner la question de l'étendue du contenu du Registre et de la participation à celui-ci, en vue de l'améliorer encore, et à cette fin, rappelle qu'elle a prié les États Membres de communiquer au Secrétaire général leurs vues sur la tenue du Registre et la poursuite de son élaboration, ainsi que sur les mesures de transparence concernant les armes de destruction massive, l'Allemagne souhaite formuler les observations suivantes. Faisant partie des rares mesures de transparence prises à l'échelle mondiale, le Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies s'est avéré un outil efficace. L'Allemagne appuie vigoureusement cet instrument et présente régulièrement des rapports au Secrétaire général. Elle a également engagé les États à présenter des rapports exhaustifs contenant notamment des informations sur les armes légères et de petit calibre. Elle est convaincue qu'en rendant obligatoire la communication de renseignements sur ces types d'armes dans le Registre, on accroîtrait sensiblement l'utilité de cet instrument. Dans de nombreuses régions du monde, les armes légères et de petit calibre constituent en effet, plus encore que les armes lourdes, la principale source d'instabilité. En Afrique, tout particulièrement, ce sont les armes légères et non les armes lourdes qui alimentent les conflits régionaux et internes. Les groupes d'experts gouvernementaux constitués en 2003, 2006 et 2009, conformément aux résolutions 57/75, 60/226 et 63/69, ont tous examiné la possibilité d'inclure la catégorie des armes légères et de petit calibre dans le Registre. L'Allemagne est d'avis que les événements ont renforcé les arguments en faveur d'un tel ajout et serait favorable à ce que le Groupe d'experts gouvernementaux qui se réunira en 2012 et 2013, conformément à la résolution 66/39, relance le débat à ce sujet. Elle s'inquiète de ce que, depuis le début de la décennie écoulée, le nombre de rapports présentés au Secrétaire général ne cesse de diminuer, et estime qu'il faut redoubler d'efforts pour renforcer l'utilisation universelle de cet instrument favorisant la transparence et la confiance. Selon toute probabilité, le Registre continuera de beaucoup gagner en importance dans un avenir proche. Dans la perspective de l'adoption d'un traité universel sur le commerce mondial des armes, le Registre pourrait à l'avenir servir d'outil de référence pour la mise au point d'autres mesures de transparence. Par conséquent, l'Allemagne accueillerait avec satisfaction et appuierait les initiatives visant à motiver les États à établir des rapports conformément aux résolutions relatives à la transparence dans le domaine des armements. Dans ce cadre, elle se félicite du nouveau dispositif de présentation des rapports en ligne mis en place par le Bureau des affaires de désarmement. Compte tenu de l'évolution rapide de la technologie et des modifications correspondantes de la forme, du fonctionnement et de la nature des armes classiques, l'Allemagne estime qu'il est essentiel de doter le Registre d'une souplesse propre à lui permettre de bien évoluer. Depuis sa création, le Registre a

été perfectionné compte tenu des recommandations des groupes d'experts gouvernementaux. L'Allemagne considère toutefois que la technologie a évolué encore plus rapidement pendant cette période, ce qui a brouillé les distinctions entre les différentes catégories du Registre et permis l'apparition de nouvelles armes qui sont assez puissantes pour avoir une incidence sur l'efficacité militaire globale mais dont il n'a pas été correctement rendu compte dans le Registre. L'Allemagne est donc d'avis qu'il est temps d'engager un débat plus fondamental sur la nature des catégories, d'autant que l'évolution technologique va continuer de s'accélérer.